



Бюлетень

ВИДАВНИЧОГО КОМІТЕТУ

ЛІТОПИСУ

**УКРАЇНСЬКОЇ
ПОВСТАНСЬКОЇ**

АРМІЇ

4

БЮЛЕТЕНЬ

Видавничого Комітету „Літопису УПА”

Ч. 4. Весна 1987. Виходить неперіодично.

Цей Бюлетень розісланий з 14-им томом „Літопису УПА”.

З М І С Т :

До наших читачів і передплатників	1
Вияснення в справі збірки списків упавших воїнів ОУН-УПА	3
Прохання до регіональних комітетів і видавців регіональних збірників	4
3 листів до редакції	6
Рецензії	12
Перелік перших 14 томів „Літопису УПА”	17
Л. Шанковський: Джерела до історії УПА	18
Друге видання першої книги „Чорного Лісу” (стор. I-IV, для вставлення до 1-го видання першої книги „Чорного лісу” — див. „Літопис УПА”, том 3-ій)	19
Пожертви на видавничий фонд „Літопису УПА”, за час від 2.XI.1983 до кінця 1986 р.	23
Подяка Фінансової комісії та Адміністрації „Літопису УПА”	41

ДО ЛАСКАВОЇ УВАГИ ВШАН. ПЕРЕДПЛАТНИКІВ

У зв'язку з застосуванням компютерної системи в діловодстві адміністрації „Літопису УПА”, кожний передплатник і кольпортер отримав устійнене своє порядкове число, яке подане на рахунках на Ваше прізвище. Дуже просимо — відтепер подавати нам те число („номер”) на своїх листах до редакції та адміністрації, зокрема при всяких розрахунках. Це дуже улегшить і приспішить полагодження кожної справи та виключить риск можливої помилки.

Одночасно інформуємо, що ще можна набути в нас повний комплект усіх виданих досі томів „Літопису УПА” згп. докупити додаткові бажані томи. Ціна кожного тому є \$15.00.



Це число підготували до друку: С. Голяш і В. Макар
у співпраці з Адміністрацією

ЛІТОПИС УПА

P.O. Box 97, Station „С”

Toronto, Ont., Canada, M6J 3M7



Бюлетень

ВИДАВНИЧОГО КОМІТЕТУ
“ЛІТОПІСУ УПА”

ч. 4.

Весна, Торонто, Канада

1987

ДО НАШИХ ЧИТАЧІВ І ЖЕРТВОДАВЦІВ

Видавництво „Літопис УПА” існує вже 12 років. За цей час Видавничий Комітет, це є Редакція й Адміністрація, в числі 25 колишніх Вояків УПА, видали 14 томів „Літопису УПА”.

14 томів документів і матеріалів до історії збройної боротьби УПА та українського народу проти Москви та гітлерівської Німеччини це вже великий успіх. Ми одержали признання від наших читачів, наукових і громадських Установ, а також від чужинецьких науковців та військових кругів.

Та наші пляни багато ширші. Підрахувавши наявний стан матеріалів про боротьбу УПА, які маємо на еміграції, плянуємо видати понад 30 томів документів і матеріалів та понад 15 томів споминів учасників боротьби та наукових дослідів боротьби УПА.

Отож говоримо сьогодні про плян біля 50 томового видання „Літопису УПА”. Якщо вдасться це зреалізувати — це буде не тільки великий вклад до історії УПА, але історії України найновішого періоду. Пам’ятаймо, що сучасні історики опирають свої дослід передусім на джерельних матеріалах. Вони будуть мати ці джерельні матеріали доступні, з англomовними резюме й коментарями. Найважливіше й те, що йдеться тут про документацію боротьби українського народу за державність, яка велася виразно під українськими прапорами й була цілковито незалежна від чужих впливів. Тому видавничий плян „Літопису УПА” належить до найсерйозніших на еміграції, який повинні підтримати всі українці в діаспорі.

Буде це також тривкий пам'ятник впадшим борцям-героям та історія до наслідування грядучим поколінням, пам'ятник слави невмірущості українського народу.

Досі проєкт „Літопису УПА” реалізувався завдяки жертвам української патріотичної громади і безкорисній праці колишніх вояків УПА як у редакції та адміністрації, так і в різних осередках українського поселення, які розпродували „Літопис УПА” і збирали пожертви.

Ми вдячні українській громаді, Організаціям, підприємствам, фінансовим Установам за дотеперішню піддержку й просимо надалі пам'ятати про Видавництво „Літопис УПА”.

Проте повна реалізація видавничого пляну „Літопису УПА” ще вимагає багато більше зусиль і фінансових засобів. Потрібні фонди передусім для фінансування праці в архівах й підготовки наукових дослідів, до яких ми мусимо заангажувати науковців споза круга кол. вояків УПА. Тому ми закликаємо українську громаду складати щедріші пожертви на „Літопис УПА” й ставати фундаторами поодиноких томів чи дослідних проєктів „Літопису УПА”. Меценатами „Літопису УПА” стануть ті українські громадяни чи установи, які вплатили бодай 10,000 дол. на видання половини тому „Літопису УПА”. Фундаторами стануть ті, що вплатили 20,000 дол. їхні імена будуть подані на титульній сторінці даного тому „Літопису УПА”, а в „Бюлетені” будуть подані їхні біографії.

Просимо пам'ятати про „Літопис УПА” у Ваших завіщаннях і призначувати відповідні пожертви на дальші видання „Літопису УПА”.

Проминуло вже три роки від появи попереднього „Бюлетеню” Видавничого Комітету. Вибачаємось перед нашими Шановними жертводавцями, що вчасніше ми не проголосили пожертв на видавничий фонд „Літопису УПА”. У цьому „Бюлетені”, ч. 4, подаємо списки жертводавців за роки: 1984, 1985 і 1986.

Щиро дякуємо всім нашим шановним читачам передплатникам і жертводавцям, а зокрема організаціям, товариствам, фінансовим установам та всім людям доброї волі, які підтримали видання „Літопису УПА”.

Зокрема дякуємо нашим видавництвам, журналістам, репортерам та радіоавдіціям, які поміщують рецензії, обговорювали по одинокі томи „Літопису УПА” чи інформували про наші пляни та цілі.

Усім складаємо нашу щирю та дружню подяку.

Видавництво „Літопис УПА”

ВИЯСНЕННЯ В СПРАВІ ЗБІРКИ СПИСКІВ УПАВШИХ ВОЇНІВ ОУН-УПА

Редактор Євген Штендера, ознайомившись із надісланими списками впадших, подає слідуючі вияснення:

..., Ми видали заклик, щоб з Тернопільської області прислали біографії впадших. Прийшло небагато, але д. С. Голяш рушився між земляками й зібрав близько 400 прізвищ впадших, більшість оформлені в короткі біографії.

Я особисто (Є.Ш.), приглянувшись до біографій, висуваю пропозицію, щоб покищо здержатися з публікацією зі слідуючих причин:

1. Справа безпеки — чи друкувати всі зібрані прізвища.

2. Верифікація даних. Дані про осіб — передусім старшин і діячів підпілля — дуже скупі й неточні.

3. Теж дані про вояків варто провірити з односельчанами в інших містах.

Доповнення редактора „Бюлетеня”.

1. З Тернопільської області зібрано частинно списки впадших тільки із повітів: Бережани й Підгайці. Списки з інших повітів Тернопільської обл. треба позбирати, щоб охопити цілість.

2. Закликаємо земляків з Волині, Полісся та Закарзоння і з інших областей — Львівської, Івано-Франківської, Тернопільської та Дрогобицької, надсилати до Редакції біографії чи хочби тільки списки відомих Вам членів родини чи односельчан. Особливо прохаємо подавати дані про відомих Вам старшин УПА й діячів збройного підпілля та ОУН.

3. Списки впадших, які загинули в збройній боротьбі за волю України, будуть поміщені в окремому томі чи томах „Літопису УПА”.

ПРОХАННЯ ДО РЕГІОНАЛЬНИХ КОМІТЕТІВ І ВИДАВЦІВ РЕГІОНАЛЬНИХ ЗБІРНИКІВ

Дуже гарний почин дали земляцькі об'єднання колишніх повітів, округ чи й менших територіяльних одиниць Галичини, які почали видавати меморіяльно-наукові збірники своїх територій. Ці збірники висвітлюють історію даної території, її поодиноких міст і сіл, передусім — традиції та працю попередніх поколінь у всіх ділянках релігійно-духового, суспільно-громадського, економічного і політичного життя. Важливість цих видань неоцінима. Сучасний окупант України намагається знищити в корені створені поколіннями традиції українського національного життя, щоб легше було панувати над Україною, щоб підготувати ґрунт для асиміляції. Тимчасом видані на еміграції збірники збережуть пам'ять про минуле і напевно відіграють велику роль у черговому відродженні українського народу.

Досі вже появилoся доволі багато регіональних збірників, інші готуються до друку, а деякі повіти щойно організуються і є надія, що вони надрукують мемуарно-наукові збірники в недалекому майбутньому. До праці над регіональними збірниками люди ставляться з ентузіазмом. Це природне, бо ж кожний бажав би, щоби появилася історія його вужчої батьківщини, його села чи міста.

Переглядаючи поодинокі збірники, нажаль треба ствердити, що часово вони охоплюють місцеву історію до 1944 р., тобто до виходу членів регіональних комітетів на еміграцію. Що більше. Назагал у них дуже слабо опрацьовані часи першої більшовицької окупації і німецької окупації. Про цей час є звичайно лише короткі статті. Воно виходить може й природно. Автори споминів, наприклад, пишуть про діяльність різних організацій, яких праця обірвалася в 1939 р., коли прийшли більшовики й поліційним терором знищили всі існуючі організації. Більшість з цих організацій не відновили діяльності також за німецької окупації. Тим самим часи більшовицької і німецької окупації назагал висвітлені слабо.

Ми закликаємо редакції регіональних збірників, щоб вони присвятили більше уваги часам більшовиць-

кої і німецької окупації, зрештою й пізнішим часам — нової більшовицької окупації в 1944 р. Можливо про ці часи тяжче зібрати інформації й вони вимагають більш фахового опрацювання, проте власне ці часи повинні бути дуже докладно опрацьовані. Це ж були часи нещадного нищення наших національних здобутків обома окупантами, а з другого боку — це були часи українського резистансу і збройної боротьби за державність. Напр., в збірниках повинні бути докладні описи, як більшовики нищили наше національне і культурне життя в час першої окупації, з біографіями чи бодай списками вивезених, арештованих чи й розстріляних наших громадських й політичних діячів. Це саме стосується німецької окупації і нової більшовицької окупації в 1944 р.

Самозрозуміло, ми зацікавлені в тому, щоб редакції регіональних збірників присвятили більше уваги збройній боротьбі УПА. На цю тему повинно бути в збірниках більше статей і локальних інформацій. Також повинні бути в збірниках біографії старшин УПА й діячів підпілля, списки впадших, розстріляних, арештованих, вивезених на Сибір і т.д.

Прохаємо редакції регіональних збірників присилати до редакції „Літопису УПА” невикористані матеріали на ці теми. Просимо також поінформувати нас про людей, які можуть подати інформації про відомих їм старшин УПА та діячів підпілля, про бої УПА з німцями та більшовиками і взагалі про різні справи зв'язані з боротьбою УПА. Справа в тому, що про багато подій і людей немає підпільної документації. Отже зібрані в цей спосіб дані будуть доповнювати історію боротьби УПА на поодиноких теренах.

„Літопис УПА” плянує видати біографії старшин УПА та діячів збройного підпілля, списки впадших і розстріляних. В підготовці такого довідника зустрічаємо великі труднощі, бо в підпільних документах звичайно є лише скупі дані, а про багатьох людей немає взагалі даних. Проте інформації про них можуть подати їхні земляки, односельчани, шкільні товариші і знайомі.

Тому ще раз прохаємо редакторів регіональних збірників збирати також інформації про боротьбу УПА й учасників боротьби, використовувати їх у редагуванні збірників і пересилати їх до редакції „Літопису УПА”.

Видавництво Літопис УПА

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

Від Редакції тижневика „ПОСТУП”, Вінніпег, Ман., Канада, 15 липня 1986.

...Сьогодні ми дістали Вашого листа і рецензійну нотатку до поміщення в „Поступ-і”. Також 13-тий том „Літопису УПА”. о. митр. Семен Іжик і я теж „не могли відірватися” від читання саме цього тому... Вся праця Вашого Видавництва це прямо подвиг і гідний монумент, здвигнений тій епосі української історії. Я вдячний Вам усім, а особливо Другові Влодкові Макареві, що „тисне” себе перше і других учасників і свідків, щоб говорили і писали і майбутнім поколінням передали геройські діла й упівську славу:... Прикро мені, що я сам і досі ще не спромігся на опис моєї „вовчої” виправи на Полісся, 1939 року. Як Бог дасть здоров’я, то напишу.

В прилозі знайдете чек на \$300.00 від Верх. Управи Братства св. Миколая на підтримку „Літопису”, що у виказах Ваших прошу відмітити. Також Народня Фундація ім. Тараса Шевченка поставилася з некоментуючим зрозумінням ваги й потреб „Літопису” і схвалила \$5.000.00 для Видавництва...

З правдивою пошаною й дружнім привітом,
П. Башук

Високодостойні та дорогі Панове,

Прошу прийняти від нас найсердечнішу подяку за Ваш прекрасний та коштовний дар нашій бібліотечі — 12 томів „Літопису Української Повстанської Армії”. Книга видана на дуже доброму папері та чудово оправлена — становить особливо цінний набуток в нашій книгозбірні.

На кожному томі „Літопису” є поміщена нотатка, що це є дар Вашої Станиці.”...

Ваш у Христі Ісусі
о. прот. Василь Івашук
Бібліотекар Дому Української Культури
Бавнд Брук, Нью Джерзі

Високоповажані Панове,
Відповідаючи на Вашого листа, пересилаю \$200.00 (двісті доларів) на видавничий фонд „Літопису УПА”. Це не є замовлення на окремі томи, а тільки пожертва. Бо я вже парафії не маю, інших людей до участі заангажувати не маю як, тому пересилаю тільки свою пожертву.

З пошаною до Вас,
о. С. Греділь
Вестлок, Альберта

...Я Вам усім дуже-дуже вдячний за відповідь на мого листа та за висилку двох томів „Літопису УПА” — XI і XIII... (Далі подані завваження, доповнення і поправки до деяких прізвищ і псевд поляглих вояків УПА в Тернопільщині)... Я дуже задоволений, що так докладно висвітлено всі події і подано відомості про наших героїв, що загинули у боротьбі... Дуже широко дякуємо Вам за Ваші труди і добрі побажання моїй родині.

З повагою,
Ярослав Оленін
Нью Йорк, Н.Й.

Dear Sirs: Enclosed please find a cheque in the amount of \$100.00 which the family of Mr. Danylo and Maria Luciuk wish to donate in support of the Litopys UPA publication program. This money is being donated in memory of Mr. Andriy Kordan, of Toronto, who recently passed away.

Wishing you all the best, I remain,
Sincerely yours,

Lubomyr Luciuk

Kingston, Ont., 20 June 1986

...Дуже дякую за такі дуже цікаві та цінні томи „Літопису УПА” — чч. 11 і 13. Пересилаю \$40.00...
Ол. Клезор, Норт Брансвік, Н.Дж.

...Передаю чека в сумі \$50.00 на дальшу працю, яка вимагає багато труду.

Стефанія Шрам, Кемроз, Альберта

...Це чудово! Гратулюю за успіхи у видаванні цих цінних матеріалів.

**Петро Саварин
(Президент СКВУ)**

...Пересилаю свій даток (\$100.00) на покриття дальших видатків на Ваше цінне видання „Літопису УПА”.

о. Ігор Мончак, Монреаль

...Висилаю за два томи \$30.00 і \$100.00 на дальше видавання „Літопису УПА”. Щастя Вам, Боже, у дальшій праці.

Осип Кокіль, Едмонтон

...Пересилаю належність за 11 і 13 томи в сумі \$30.00 та пожертву на Видавничий Фонд „Літопису УПА” в сумі \$100.00. Бажаю Вам Найкращих успіхів у праці.

Роман Басараб, Вестон, Онт.

...В імені Дирекції Українсько-Канадського Архіву-Музею Альберти прошу прийняти щиру подяку за чч. 11 і 13 „Літопису УПА”... Просимо ласкаво не забувати на будуче. Бажали б ми мати повну збірку Ваших цінних публікацій. Оцінюємо Ваш великий вклад праці у цю монументальну збірку. Щиросердечно дякуємо, остаємо з пошаною. За Дирекцію УКА-МА — Едмонтон

**О. Манастирська
секретар**

...Чекаю нетерпеливо на слідуочі томи. Бажаю Вам усім витривалости у Вашій неоціненій праці. За неї дякуватимуть ще багато майбутніх поколінь.

Н. Басняк, Мейплвуд, Н.Дж.

....„Боротьба УПА, через „Літопис УПА”, іде в світ і вороги силою факту мусять числитися з нашою правдою, а не переробляти усе на свій лад. Висилаю на Видавничий Фонд 1,000.-дол.”

**Бувайте здорові
Михайло Феш — Арізона**

...Дуже мені було приємно читати „Літопис УПА” про події у Зборівщині, бо також я був їх співучасником. Прошу прийняти мою скромну пожертву в сумі \$500.00.

З пошаною,
Василь Дерех
Вестон, Онт.

...Дякую Вам, що переслали мені Х-ий том „Літопису УПА”. Я його читала з великою радістю. Стільки в ньому є всего описаного, стільки всего можна довідатися... Знаходжу тут згадки про поблизькі мені відомі села, про рідне село мого чоловіка поближче Калуша... Людям, що зібрали ці найцінніші документи, нехай Господь Бог дає кріпкого здоров'я, сил і витривалости до дальшої праці. Вони написані справді золотими буквами, і це залишиться для наших дітей, внуків і правнуків. Наша доня їх читає і колись передасть своїм дітям... Я щаслива, що можу читати „Літопис УПА”, маю і зберігаю всі томи, від 1-го числа. Прошу і надалі про нас не забувати... Висилаю передплату... Щастя Вам, Боже, у дальшій праці для добра нашої Батьківщини. Все Вам зичлива,

Анна Яковина, Рочестер, Н.Й.

Високоповажані Панове!

Сьогодні цебто 23-го червня 1986 року я, отримав від Вас посилку книжок Літопису УПА ч. 11 і ч. 15-ть. Дякую.

Розуміючи дуже добре що видання сьогодні є дуже коштовне, а наші люди не розуміють — або не хочуть цього розуміти і не дуже то радо хочуть книжку купити, а тим більше коли книжка є вислана наперед.

Тому я в прилозі пересилаю „МОНЕЙ ОРДЕР” на суму 130-ть ам. долярів, котрі є призначені за книжку ч. 11 і ч. 13, а 100 долярів на „Видавничий Фонд”.

Остаюся з належною до Вас Пошаною
Микола Бута

Філядельфія, дня 7-го липня 1986.

...Можливо, що хтось подав Вам більш докладні відомості про знаних мені людей — вояків УПА з села Завадів Яворівського повіту, а може й ні. Тому пробую передати Вам все те, що я сам запам'ятав. На жаль, знімок я не маю, бо закопав у скорострільному гнізді, в ямі, в останній день оточення Бранденбургу, 24 квітня 1945 року... (Далі подані понад 20 прізвиськ і згадок про поляглих у боях та замордованих сельчан із Завадова)... Богу дякувати, що є ще люди, такі, як Ви, що працюєте; а це я такий песиміст, ізольований патріотами, битий песьою долею, що не бачу вже й кінця тунелю... Боже Вам помагай. З пошаною,

Петро Тучапець, Міннеаполіс, Мінн.

Поважані Панове, дякую за культурне полагодження справи: прислали книжку, подякували, виставили рахунок і написали, чи я винен ще, чи ні. У нас це велика рідкість... Пересилаю Вам кілька уривків з моєї книжки п.н. „Хто керує світом?“... Прочитайте і другим дайте... Не большевики крутять Заходом, а навпаки! Захід ту комуну вигадав і її нам насадив, і далі підтримує, без Заходу Ленін був би пропав і комуна теж. Нам самим слід боронитись, нас на це стати, тільки коби охота!

З поважанням,

**Іван Івахів
Денвер, Кольорадо**

...Сердечно дякую Вам за листа, а теж за надіслання нам XI і XIII томів „Літопису“. Рецензійну нотатку про обидва ці томи помістимо в нашому тижневику, а також відмітимо їх у рубриці „Нові видання“. Прохаю і в дальшому надсилати нам чергові томи „Літопису УПА“, цієї важливої і цінної праці в історії нашої Української Повстанської Армії“.

**Д-р Святомир М. Фостун,
Головний редактор
тижневика „Українська Думка“**

...В залученні моя скромна пожертва (\$50.00) в допомогу Вашому Видавництву та Вашій важливій

праці, яка дійсно заслуговує на підтримку усього нашого українського загалу. — Всі 10 томів УПА я вже маю і признаюся, що для мене будуть дуже цікавими два томи „Перемиські”, а вже зокрема про дії УПА на Лемківщині. Бажаючи Вам видержливости в дальшій Вашій благородній і корисній праці, остаюсь з християнським привітом і правдивою пошаною,

Торонто, 24 лютого 1986 р. о. Мит. Прот. Ю. Ференців
(Від ред. Автор листа упокоївся в Бозі 21 вересня 1986 р.)

...Ваша муравлива праця заслуговує на велике признання серед нашого суспільства. Я вірю, що ця справа є конечною і потрібною для наших майбутніх поколінь. Я перший том „Літопису УПА” прочитав і мені він незвичайно подобався. Висилаю \$25.00. Бажаю Вам великих успіхів у Вашій відповідальній праці для добра і слави українського народу. Слава Україні!

П. Салій,
Торонто, Онт.

...„Отже „Літопис УПА” — зокрема останні томи, Тернопільщина і Перемищина, дуже добрі! Я поминаю те, що там є деякі помилки, бо без помилок годі, зрештою, не все можна точно знати. В Клівленді вони дуже гарно розійшлись. Багато, я думаю, допомагає радіо-авдиція, бо я кількакратно порядком публічних інформацій про Літопис, завжди систематично інформую. Це ще один позитив, чому радіо-програму треба держати.”...

Щиросердечно вітаю
Степан Зорій, Клівленд



З протоколу засідання Адмін. Комітету „Літопису УПА”:

... В нашій компютерській системі особливо важливе є своєчасне подавання до компютерів усіх нових біжучих справ та контролю, чи система діє справно. Треба також перевірити всі справи, порушені читачами в листах до редакції та адміністрації, щоб усі можливі недотягнення з минулого були виправлені й усунені...

РЕЦЕНЗІЇ:

о. Юліян Катрій, ЧСВВ

УКРАЇНСЬКІЙ ПОВСТАНСЬКІЙ АРМІЇ — В АЛЬБОМ

*„Дві найкращі любови кожної шляхетної душі
це любов Бога і батьківщини” — Пій ХХІІ*

Святкуємо світлий ювілей 40-річчя УПА. Це ювілей слави й чести, ювілей героїської любови свого народу, ювілей надлюдських подвигів, жертви й посвяти в боротьбі за права, волю і самостійну Україну.

У славетній УПА знову віджив і заяснив український лицар княжих і козацьких часів, що своїми грудьми заслонував і боронив рідну землю перед усякими наїздниками. Наша славна й героїська УПА навіки записалася золотими літерами в історії визвольних змагань українського народу. Вона назавжди і для майбутніх поколінь яснитиме як легенда, як символ і як заповіт.

УПА — це легенда

УПА створила легенду, легенду модерного героя-лицаря, легенду вічно-чуйного борця, що кожної хвили готов на бій, на рани і смерть за свою батьківщину. І перед УПА ми мали славних лицарів-героїв у княжих, козацьких і новіших часах наших визвольних змагань. Та, однак, УПА — це унікат в історії українського народу. Її не створив ані свій ані чужий державний уряд. УПА виросла зі серця й душі нашого народу, жила з народом і боролась для народу. УПА — це властиво український поневолений народ у боротьбі за свої права. УПА була здана на власні сили, чи тут мова про провід, чи вишкіл, чи зброю, прохарчування, санітарну опіку і т.п. Єдиною її охороною був густий ліс і темна ніч та вічна чуйність і поготівля. В організації УПА у всій повноті заяснив геній українського народу, заяснила його велика культура духа та надзвичайна організаційна спосібність.

УПА — це символ

УПА — це символ незламної волі українського народу до власного життя, до свободи, до самостійності, до суверенної держави за всяку ціну й жертву. УПА — це символ нашої національної і політичної зрілості. Тільки національно й політично зрілий нарід спосібний створити, zorganizувати та власними силами втримати цілу армію охотників. УПА — це символ духа жертви, посвяти й любови для рідного краю. До УПА голосилися найкращі сини й доньки українського народу. Йшли вони у квітці віку, йшли як добровільці готові на все: на голод, холод, гонення, на рани, на муки, на кров і смерть.

УПА — це заповіт

УПА — це не тільки легенда і символ, але й заповіт для нас усіх. Цей заповіт, писаний кров'ю, і нас усіх кличе й зобов'язує до діл, до чину, до жертви і посвяти для добра свого народу. Дух жертви й посвяти — це душа народу й душа справжнього патріотизму. Живе дух жертви, живе нарід, а гине дух жертви, гине нарід. Тільки на всенародній жертві й посвяти виростає золота воля народу, виростає власна самостійна держава.

Так, УПА дала нам усім невмирущу легенду, дала вічноживий символ, дала світлий заповіт. І можна сміло сказати, що легенда, символ і заповіт, що нам дала УПА, тоді стануть живою дійсністю, коли ми й діти наші житимемо тими ідеалами, тим духом, тією жертвою, посвятою і любов'ю рідної землі й народу, що ними жили й горіли герої УПА. На великодушній жертві нашого народу і його героїв виросте вільна, самостійна й суверенна Україна.

Свобода, п'ятниця, 3-го грудня 1982

ІЗ ЗАЯВИ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА

Ми, колишні вояки УПА,... рішуче відкидаємо фальшиві оскарження Москви в фашизмі й антисемітизмі українського підпілля в цілому... Найкращий шлях відкинути ворожі наклепи — це сказати правду про наші визвольні змагання і наші жертви. Вже більше десятка років „Літопис УПА” несе правду в світ про нашу боротьбу. Станьмо разом і даймо добру відсіч ворогові. Боронімо добре ім'я українського народу — працюймо для його визволення. Ми по стороні правди і віримо, що Правда переможе!

Оксана Керч

З ГЕРОЯМИ УДАРНОГО РЕЙДУ

*(Два уривки з рецензії в „Нац. Трибуні” ч. 43, 2.XI. 1986)
„Літопис УПА”, Том 13. Перемищина. Курінь УПА.
Книга перша. Денники відділу „Бурлаки”. 340 стор.)*

..., Перед читачем розгортається день за днем життя й боротьба славетної сотні з переважаючими силами противника, завзяття, жертвенність, відвага й кмітливість, зневага смерті, поранення, смерть, рідкі випадки довірливості, що кінчаються загладою самогубства, коли останній набій „для себе”...

...У книзі портрети рейдуючих героїв, авторів щоденників та їхніх друзів. Світлини пожадливо переглядаємо, шукаючи знайомих облич. Дякуємо Провидінню, що вони можуть про свої героїські вчинки засвідчити власними словами. Цей том, як і попередні, — золота книга героїзму, засвідчена автентичними авторами. Коли хтось сумнівався колись в існуванні УПА, хай задумається над випробуванням одного тільки перемиського куреня (а їх було більше) в одному лише році, в нашому вільному житті в країні, яка давно вже не знала лиха”.

**Ще раз сердечна подяка достойній пані
Оксані Керч за цю рецензію.**

Відомий журналіст і політичний діяч Ярослав Гайвас помістив у „Визвольному Шляху” із 1986 року довшу розвідку — „Доба великого перелому”, в якій, на підставі виданих томів „Літопису УПА”, подано влучні завваги та вяснення до боротьби ОУН, УПА, УГВР. Наводимо одну цитату із стор. 586 про творення УГВР:

..., Командування УПА, як і керівні чинники ОУНр, — знали, що силою тодішніх обставин тільки ОУНр могла бути партнером у таких контактах і розмовах. Вони обговорювали вельми комплексну проблематику, приготувалися до рішень та робили конкретні кроки до їхньої реалізації. Завдяки „Літописові УПА”, що його вже десятий том на руках читачів, (а далші в підготовці), ми дістали доступ до основних документів, без яких не можна було б

джерельно й основно аналізувати ті питання і робити виникаючі з них заключення. На підставі опублікованих в „Літописі УПА” матеріалів і документів ми можемо відносно точно устійнити факти, накреслити лінії духових і політичних процесів в українському житті того часу, а також спростувати чимало невірних поглядів, а тимбільш тенденційних насвітлень, чи просто вигадок і фальшивок.”...

Професор Джан А. Армстронг із Стейтового Університету в Медисон, Віскансин, знавець і дослідник Українського Націоналізму, подав свою оцінку про появу перших 9 томів „Літопису УПА”. Подаємо кілька уривків в перекладі на українську мову.

....„Приступаємо до праці, яка за три чи чотири роки принесе плоди, (як Бог дозволить), нової, докладно поправленої і виданої праці „Український Націоналізм”. Тому ця рецензія не може претендувати до якоїнебудь дефінітивної оцінки „Літопису”...”

....„Завдяки своїй простолінійній концентрації, попертій подиву гідною пильністю й великою фаховістю, редактори видали серію, яка становить потрібну фактографічну підставу для кожного, кого інтересують недавні українські справи, які можуть служити за взір для науковців, які хочуть удокументувати інші скомпліковані аспекти історії східної Європи в часі Другої світової війни. Праця та („Літопис УПА”, перекл.) показує не тільки велику жертвенність видавців, але також доказ поважного попертя технічного і фінансового широких кіл громадянства. Можемо мати надію, що ця праця буде континуована і що наука збагатиться новими фасцинуючими матеріалами”.

„Українська Вечірна Трибуна” — радіопередача в Чикаго під кер. В. Палагнюка, одержала рецензію на 6 сторінок, пера ред. Я. Гайваса, про 13-ий том „Літопису УПА”, де сказано:

....„Хто хоче пізнати справжній характер УПА, той мусить обов’язково запізнатися з майже 80 сторінками тих документів з життя і боротьби УПА, що поміщені в цьому томі. Можливо, що в українських архівах є подібні оригінальні документи й будуть колись опубліковані, але вже ті з 13-го тому переконують безсумнівно, що УПА це була особлива армія, з стрункою внутрішньою організацією, регуляміном, ведена досвідченими підстаршинами й старшинами, які

вміли з успіхом протиставитися кращим арміям Другої світової війни.”...

...„Та хоч які цікаві й характеристичні є ті всі дані, але не вони найважливіші у тому томі. Найважливіші є бойові акції, рукопашні зудари, прориви.”...

...„Така боротьба тривала щодня і щоночі майже без перерви. В постійному бою, в постійній напрузі, оточені сотнями й тисячами польських вояків, маневруючи в найважчих теренових умовах, бійці УПА продиралися в наказаному напрямі, щоб виконати доручене завдання. Навіть найтвердші й найбільш загартовані не доходили до меж надлюдської видержливости.”...

У щоденнику „АМЕРИКА” появилася рецензія на 11 том „Літопису УПА”, 16 травня 1986, пера пані О. К. Влучна рецензентка, після аналізу впадших із теренів Тернопільщини й Зборівщини, подає влучне порівняння між УПА й польською армією 1939 року. Подаємо уривок:

...„І насувається порівняння — українські хлопці, що зброю мусіли здобувати від ворога власним промислом, воювали, а коли не було надії на перемогу, не далися живцем в руки ворога. А польська армія піддалася, маючи ще територію, зброю, старшин в перші дні війни й повелися, як безборонні старці чи жінки з немовлятами. Ми можемо співчувати жертвам катинської трагедії, яку треба вимазати з пам’яті народу, бо то була ганьба. Але поляки чомусь не мали ні тієї приказкової відваги, про яку так часто говорили у світі, ні здорового глузду, коли на нашій, не польській землі, воювали з безборонним населенням українських сіл і радше служили москалям та німцям, ніж могли б бути союзниками проти спільної небезпеки.”...

„Тривкіший криці пам’ятник”

...Цей том (ХІ-тий, п.н. „Тернопільщина”)...це мото-рошний перелік цвіту нації, що склали на жертвовнику волі молоде життя. Це списки тернопільців, що впали на полі бою з москалями, списки упівців...

...Людська мова занадто убога, щоб описати це явище загальної посвяти, зневаги смерти й гордий виклик життю... Книга „Тернопільщина” — це тривкий пам’ятник героїчній молоді, яка загинула на те, щоб Україна могла жити”.

Оксана Керч

ЛІТОПИС УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

Серійне книжкове видання документів, матеріалів
і наукових праць до історії УПА

Кожний том у твердій обкладинці, в кожному подані
документи, ілюстрації, мапи, схеми.

Досі появилися такі томи Літопису УПА:

1. Волинь і Полісся: німецька окупація, книга перша.
Друге, виправлене видання, 1978 р., 256 стор.

2. Волинь і Полісся: німецька окупація, книга друга.
Друге, виправлене видання, 1985 р., 256 стор.

3-4. Чорний ліс: видання команди Станиславівського
тактичного відтинка УПА, 1947-1950 рр. Книга перша і друга.

Том 3, книга перша: 1947-1948. Друге, виправлене
видання, 1987 р., 272 стор.,

Том 4, книга друга: 1948-1950. 1979 р., 288 стор.

5. Волинь і Полісся: німецька окупація, книга третя:
спомини учасників. 1983 р., 312 стор.

6. УПА в світлі німецьких документів, 1942-1945:
книга перша — 1942 — липень 1944. 1983 р., 256 стор.

7. УПА в світлі німецьких документів, 1942-1945:
книга друга — серпень 1944-1945. 1983 р., 272 стор.

8. Українська Головна Визвольна Рада: документи,
офіційні публікації, матеріали. Книга перша — 1944-1945.
1980 р., 320 стор.

9. Українська Головна Визвольна Рада: книга друга,
1946-1948; 1982 р. 520 стор.

10. Українська Головна Визвольна Рада: книга третя:
1949-1952. 1984 р. 424 стор.

11. Тернопільщина: список впадших героїв української
революції в боротьбі з московсько-більшовицьким окупан-
том за час від 13 березня 1944 до 31 грудня 1948 р. 1985 р.,
32 + 248 стор.

12. Тернопільська воєнна округа УПА („Лисоня”):
(Друкується).

13. Перемищина — Перемиський курінь. Книга перша
— Денник відділу „Бурлаки” (Володимира Щигельського).
1986 р., 370 стор.

14. Перемищина — Перемиський курінь. Книга друга.
Денники й документи. 1987 р.

Готуються до друку дальші томи Літопису УПА.

Ціна кожного тому — \$15.00. Замовляти на адресу:
ЛІТОПИС УПА, P.O. Box 97, Stn. „C”, Toronto, Ont., M6J 3M7

ДЖЕРЕЛА ДО ІСТОРІЇ УПА

Нижче подаємо кілька уривків з прецінного 13-сторінкового листа проф. Лева Шанковського, який був відчитаний і обговорений на X-ому Пленарному засіданні Вид. Комітету „Літопису УПА” 1986 р.

...Третя книга „Літопису УПА” для Волині і Полісся (Літопису книга 5-та) дуже корисно відбивається від двох перших (томи 1 і 2) своїми надзвичайно цінними спогадами учасників... Немає найменшого сумніву, що серед перших 9-ти томів „Літопису УПА” найбільшу історичну цінність мають томи 6-ий і 7-ий, зрадаговані проф. Т. Гунчаком. Ці документи є на вагу золота... (Але) до студій німецької військової документації ми ще не підійшли...

...На мою думку, одним з чергових томів „Літопису” повинен бути том про терор нацистських окупантів в Україні, про який існує чимало документів...

...Крім таких спеціальних томів „Літопису” редакція напевно буде видавати дальші регіональні збірники... (Наразі) тільки Тернопільська округа має свою книгу втрат. Такі книги (списки поляглих) були започатковані в усіх воєнних округах, але тільки Тернопільська знайшлася на чужині і її опубліковано, з огляду на її прецікавий і документарний зміст...

...Коли прийдуть на чергу дальші регіональні томи „Літопису”, я думаю, що для них треба більше використовувати конденсації підпільних звітів в яких є не тільки багато матеріалу про бойові дії УПА, але теж про гітлерівський, большевицько-польсько- а навіть жидівсько-партизанський терор... надрукованих на чужині в журналі „До зброї” в 1950-53 рр., у двотомнику БУП і ін... (їх ціхує) строга наукова об’єктивність у подаванні окремих фактів, зокрема їх велика правдомовність і тим самим віродостойність... Отже їх треба далі використовувати для аналітичних чи синтетичних досліджень збройної боротьби УПА, її досягнень і невдач, власних і ворожих втрат, характеру окремих акцій і їх історичного значення у цілості збройної боротьби УПА...

ДРУГЕ ВИДАННЯ ПЕРШОЇ КНИГИ ЧОРНОГО ЛІСУ

В цій вступній статті до 2-го виправленого видання 1-ої книги Чорного лісу є важливі виправлення й доповнення.

Тому передруковуємо її тут, щоб цю статтю мали ті передплатники, які мають 1-ше видання цього тому. Просимо витягнути ці 4 стор. з Бюлетеню і додати їх до 3-го тому Літопису УПА.

Перевідаємо оце першу книгу збірника **Чорний ліс**, що була третім томом „Літопису УПА”, опублікованим у 1978. В цій і в другій книзі („Літопис УПА”, томи 3 і 4) був передрукований підпільний журнал УПА **Чорний ліс**, який виходив в Україні у 1947-1950 рр. Журнал цей видавала команда 22 станицявського тактичного відтинка УПА, що також мала криптонім „Чорний ліс”. В першу книгу увійшли наступні числа журналу **Чорний ліс**: рік 1, ч. 1-3 за червень, серпень та жовтень 1947 р. і р. 2, ч. 1-2 (4-5) та 3-4 (6-7) за січень-лютий та березень-квітень 1948 р. (Нумерація журналу в 1948 р. була подвійна). Отже в цю книгу увійшло 5 фактичних чисел журналів, а за видавничою нумерацією — 7.

Перевідаємо цю книгу тому, бо вже вичерпався наклад першого видання. Тим часом постійно зголошуються нові передплатники, які замовляють усі томи „Літопису УПА”. Особливо великі наукові бібліотеки вимагають усіх томів „Літопису УПА” для своїх колекцій.

Це видання називаємо виправленим виданням. Проте хочемо відразу пояснити, що наші виправлення не стосуються самого передруку журналу **Чорний ліс**, в якому виправлено лише декілька друкарських похибок. Властиво цілий том ми передруковуємо без змін, крім ілюстрацій, де внесено поправки чи доповнення в підписах і схемах організаційної структури УПА. Отже поправки зроблено в редакційних додатках. Власне в інформаціях від редакції подано деякі неправильні дані, що стосуються передусім організаційної структури УПА на території 4-ої воєнної округи (групи) УПА «Говерля», які вимагають виправлень чи уточнень. Їх з'ясовуємо тут у вступній статті.

Перша неточність стосується самого журналу **Чорний ліс**. У вступній статті до цієї книги ми подали, що не вдалося знайти одного випуску журналу — числа 1 (10) за липень 1949 р. — лише його відпис (див. 21 стор. цієї книги). Тим часом, поки ми друкували другу книгу **Чорного лісу**, знайдено оригінал цього числа в Архіві ЗП УГВР. Він мав таку нумерацію: рік 3, ч. 1 (10), липень 1949 р. (число повинно було бути — 1 (12), бо за попередньою нумерацією вже вийшло 11 чисел журналу). Цю справу ми вияснили вже у вступній статті до другої книги **Чорного лісу**¹.

У вступі до першої книги ми подали, що територія 22 станиславівського тактичного відтинка УПА займала половину Станиславівської (тепер Івано-Франківської) області, а 4-а воєнна округа УПА «Говерля» охоплювала приблизно територію Станиславівської області (мапа на звороті обкладинки і вступна стаття, стор. 12 і далі)². Тим часом це не правильні дані. Наші інформації були базовані на підпільних матеріялах, що були надруковані в журналі **Чорний ліс** і на дотогочасних еміграційних писаннях про організацію УПА. Маємо на увазі передусім статтю Івана Бутковського „Організаційна структура УПА”³, на даних якої згодом опиралися інші автори. Тим часом вона подавала стан, який був ще за німецької окупації. Дальші дослідження підпільних документів й матеріялів виявили, що після реорганізації 1944-1945 р. 4-та воєнна округа УПА «Говерля» була значно більша⁴. Вона охоплювала територію підпільного Карпатського краю. Межами Карпатського краю були на півночі р. Дністер, а на півдні, сході й заході кордони УРСР. До «Говерлі» тоді входило шість тактичних відтинків УПА, з порядковими числами від 20 до 25 — буковинський, коломиїський, станиславівський, калуський, дрогобицький і закарпатський. Всі вони мали також свої криптоніми. Отже цієї воєнної округи вже не можна звати станиславівською (як це було за німецької окупації), а карпатською. Якщо йдеться про 22 станиславівський тактичний відтинок «Чорний Ліс», то він охоплював лише третину Станиславівської області. Його територія дорівнювала підпільній Станиславівській окрузі, що мала три надрайони — Надвірнянський, Станиславівський і Товмацький. Кожний з цих надрайонів мав по чотири райони — Надвірнянський, Солотвинський, Лінчинський, Яремчанський, Станиславівський, Богородчанський, Лисецький, Галицький, Товмацький, Отинійський, Тисьменицький і Єзупільський (Жовтневий). Приблизні межі 22 стани-

славівського ТВ «Чорний Ліс» показує нова мапа, яку поміщуємо на звороті обкладинок. В Архіві ЗП УГВР є велика підпільна мапа Станиславівської області, на якій точно визначені межі 21 коломийського ТВ «Гуцульщина», 22 станиславівського ТВ «Чорний Ліс» і 23 калузького ТВ «Магура».

Виправлення чи уточнення схеми організаційної структури 22 станиславівського ТВ УПА й куренів УПА вніс Петро Содоль. Він підготовляє до друку в Літописі УПА 2 томи документів й матеріалів про 4 карпатську воєнну округу УПА «Говерлю», в яких є багато додаткових матеріалів також про 22 станиславівський тактичний відтинок УПА «Чорний Ліс». Ці томи мають піти до друку десь незабаром.

Хочемо ще оправдатися, чому трапляються згадані тут похибки у нашій видавничій праці. Ми докладаємо всіх зусиль, щоб їх не було, але вони таки неunikливі у видаванні Літопису УПА в наших умовах. У нормальних умовах такий видавничий проєкт, як Літопис УПА повинен бути проведений дослідчим науковим осередком, з відповідною кількістю наукових працівників і відповідним бюджетом. Цей науковий осередок повинен найперше проробити піонерську роботу, тобто зібрати та упорядкувати наявні документи й матеріали, простудіювати їх, зробити картотеки дійових осіб, установ і т.д., редакційно опрацювати матеріал тощо й допірво тоді почати публікацію томів.

Проте навіть і тоді були б неточності, тому що закордонном відносно небагато підпільної документації. Зрештою, про багато справ немає документації взагалі з огляду на конспіративний характер боротьби УПА. Не маючи ні відповідних засобів, ні працівників, ми все таки вирішили друкувати підпільні документи й матеріали, спогади та інші причинки до історії УПА. Ми концентруємося на документах і матеріалах для поодиноких томів і підготовляємо їх до друку. Щойно в ході нашої видавничої праці поступово утворюється інформативна база видавництва. Хоч може редакційні коментарі та інформації перших томів недосконалі, проте документи говорять самі за себе. Найважливіше те, щоб вони були опубліковані й доступні якнайширшому колу дослідників. Зроблені помилки чи недоліки можна буде справити чи доповнити в майбутньому. Ми також стараємося створити дослідчий науковий осередок, щоб поліпшити та прискіпити нашу видавничу працю. Для

цього потрібно більших фінансових засобів. Дослідчий науковий осередок мусимо створити ще й тому, що без нього не можна здійснити наших найважливіших проєктів, таких як біографічний довідник старшин УПА й діячів підпілля, вичерпну біографію підпільних видань тощо. Сподіваємося, що на цю справу нам вдасться зібрати відповідні фонди серед патріотичної української громади в діаспорі.

Редакція складає щиру подяку Петрові Содолеві за вправлення й доповнення схеми, Наді Штендері за нову мапку 22 станиць станиць станиць тактичного відтинка УПА «Чорний Ліс», Зоні Кейван за переклад і Антонові Івахнюкові за вправлення мови.

Редакція „Літопису УПА”

-
1. **Чорний ліс**, Торонто, Літопис УПА, 1979 Літопис УПА, т. 4), кн. 2, стор. 13.
 2. **Чорний ліс**, Торонто, Літопис УПА, (Літопис УПА, т. 3), 1978, кн. 1.
 3. Іван Бутковський: „Організаційна структура УПА”, До зброї, вип. 24,(37), вересень 1954.
 4. Більше інформацій про реорганізацію УПА 1944-1945 подає Петро Содоль у статті „Організаційна структура УПА”, Сучасність, р. 23, ч. 1-2, січень-лютий 1983, стор. 162-167.

ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД

за час від 2. XI. 1983 до 31. XII. 1984

ЗСА

\$311.75: Ст. Голяш (Палатайн, Ілл., збіркова листа ч. 229)

\$200.00: Комітет 40-річчя І. УД. УНА, Бофало

\$ 76.00: д-р М. Ріпещкий, Чікаго

по \$50.00:

Яр. Билень (Чікаго), Мих. Цяпа (Мічиген, 2 х по \$50.00)

\$ 39.72: І. Ліщинський (Ютика)

\$ 27.00: А. Яковина (Рочестер)

по \$36.00:

Ем. Висовський (Нью Гейвен), д-р М. Дейчаківський (Огайо), В. Клос (Н. Й.), М. Пришляк (Філядельфія)

\$ 30.00 п-і А. Трач (Маямі)

по \$26.00:

Е. Висовський, Є. Галушак (Денвер), А. і А. Качала (Флорида), М. Пришляк (Філядельфія)

\$ 25.00: М. Микитчак (Н. Й.)

\$ 22.00: М. Бута (Філядельфія)

по \$20.00:

Осип Левицький (Вудгейвен, у пам'ять Б. Карпенка), А. і А. Пех (Ірвінгтон), Р. Стовби (Парма), п-і А. Трач (Маямі), д-р Фішер-Слиж (Ілл.)

по \$16.00: Р. Байлак (Річмонд, Н. Й.), Є. Галушак (Денвер),

д-р О. Горчинський (Філядельфія), М. Корінець (Лос Анжелес), д-р С. Павлинський (Чікаго), В. Чарський (Н. Й.), 2 х \$16.00)

\$ 15.00: д-р М. Прокоп

\$ 12.50: Т. Голяш (Чікаго)

по \$12.00: В. Жуковський, М. Корінець, З. Матла, Т. Чурма

по \$11.00: І. Галамай, Г. Звіль, І. Е. Коцур, Б. Лужецький,

Р. Г. Свистун, д-р О. Слюзар, В. Стрихар, Л. Хом'як

по \$10.00: Р. Байлак, М. Ганчак, М. Голуб, О. Галан,

С. Голяш, А. Закревський, А. Качала, А. і А. Колос, п-во Кулиничі, В. Купіняк (2 х 10.00), Б. Матіяшек (2 х 10.00), М. Пискір, В. Стрихар, І. Труш, М. Харина, проф. Лев Шанковський, А. Яцюк

по \$ 7.00: М. О. Головатий, В. Пирожик

по \$ 6.00: Л. Артимишин, І. Бабяк, Я. Білий, Д. Блавацький,

П. О. Бреславець, Б. Броніслав, В. В. Будний, В. Буртняк (2 х 6.00), д-р Є. Веремчук, І. Веремчук, І.

Виневецький, М. Галіней, О. О. Ганяк, Г. Гарасимчук, П. Гаркач, І. Гірний, В. Гнатчук, Д. Головацький,

С. Горалевський (2 х 6.00), А. Грабас, Б. Губка (2 х 6.00),

В. Гудзик, проф. В. Дмитришин, Р. Драньовський (2 х 6.00),

М. Еліяшевський, д-р М. С. Іваницький, Р. Ільницький, А. Камінський, В. Касків, А.

Ф. Клесор, (2 х 6.00), А. Клос, М. Козюпа (2 х 6.00),

С. Костів, В. Кострицький (2 х 6.00), І. Коцур, О. Левицький,

М. Легета, П. Лучка, Е. Людкевич, А. Мармет (2 х 6.00),

Мадзелен, А. Малько, Ю. Мачула, В.

Мицьо, Т. Москалюк (2 x 6.00), А. Озимко (2 x 6.00), С. І. Олійник (2 x 6.00), д-р І. Г. Панчук, Р. Петренко, Л. Рейнарівич, д-р В. С. Рибак (2 x 6.00), Б. Рибчук, А. Рижий (2 x 6.00), д-р Б. Романенчук, В. Б. Рудний, В. Сидор (2 x 6.00), В. Смик, С. Стадник (2 x 6.00), д-р Б. Старух, А. Р. Стрільбицький, І. Ткачук, М. Томків, С. Феденко, Л. Хомяк, І. Хорват, М. Чаплинський, А. Черняк, І. Чмола (2 x 6), Н. Цілевич, П. Шпинда, Т. Яцків (2 x 6.00), С. Яцусь (?), І. Демків (2 x 6.00)

\$ 4.75: М. Вайда

\$ 4.00: І. Бесараб

по \$3.00: А. Кобаса, Б. Ковалик, Г. Микита, Р. Микита, О.Т. Ратич

по \$2.00: І. Бесараб, В. Ковалик, Т. Корнафель, Є. Людкевич, М. Попович, Б. Рибчук, В. Савка, Р. Семко, Є. Стельмах

по \$1.00: С. Блонський, М. Вайда, С. Гарабач, д-р І. А. Галярник, О. Зипюк, В. Івасин, М. С. Коцулаба (2 x 1.00), В. Леканка, М. Лосінський, д-р І. Мосійчук (2 x 1.00), І. Прокопович, А. Соколишин, А. Феш.

Р а з о м : 2,308.72

(Пожертви на вид. фонд від XI.83 до к. 1984)

КАНАДА

по \$50.00: В. Брух, С. Харко (Торонто)

\$36.00: д-р Р. Шолдра (Летбридж, Альта)

по \$26.00: Д. Грицишин (Місісага), Д. Олексишак (Торонто), д-р Р. Олійник (Монтреаль) (2 x 26.00), І. В. Р. Осмак, Р. Рішко (Торонто), Р. Шолдра (Летбридж), Є. Шпат Ванкувер), Д. Штундер (Торонто)

\$21.00: п-во Шлапаки (Місісага)

по \$20.00: Н. Блишак (Гамільтон), М. Піщюра (Торонто), А. Скурчак (Монтреаль), Д. Шимків (Торонто)

по \$16.00: А. Блишак (Едмонтон), В. Болюбаш (Торонто), М. Грабовський, Т. Грабовський (Торонто), М. Наконечний, А. Харак, Н. Т. Чорний, д-р Р. Цурковський (всі — Торонто)

по \$15.00: о. І. С. Гейманович, М. Гладишевський, Д. Штундер, С. Янковський

\$12.00: С. Лукіянець

по \$11.00: І. Гаврилишин, І. Дичок, В. Думанський, М. Лисяк, Т. Нарожняк, Д. Олексишак, Р. Рішко, П. Савицький, О. Семотюк, В. Стадничик, М. Устіяновський, С. Фроляк, І. Харина, Н. Чорний, І. Цвікілевич, П. Шарабура, І. Шостак

по \$10.00: Р. Бучинський, д-р П. Глібович, Р. Гамула, С. Дейнека, В. Католик, І. Кацюба, О. Кокіль, І. Б. Куницький, І. Лавренюк, А. Лесів, Д. Мойсей, М. Наконечний, Н. Ничипорук, О. Ониськів, Т. Пасічняк, П. Саварин, Р. Сацевич, Р. Сенчук, Р. Сосідко, В. Стельмах, П. Н. Татарин, Т. Б. Цющюра, Г. Шарабурак

по \$8.00: В. Новак, В. Стельмах

\$ 7.00: Є Слободян

по \$6.00: Є. Апонюк, Д. Баковський, Р. Бенеш, В. Бородач (2 x 6.00), Б. Булема, (2 x 6.00), В. Вдович, В. Весгасач (?), Н. Водославський, Р. Гаврилів, О. Гарач, о. Я. Гайманович, М. Гладішевський, Л. Р. Городник (2 x 6.00), М. Гембарський, Г. Деба, В. Дембич, А. Дольницький, І. Дудись, І. Дячишин, Д. Іванчук, А. І. Ключас, Д. Ковч (2 x 6.00), Р. Конарський, І. Б. Куницький, В. Куриляк (2 x 6.00), О. Кушнір, Є. Лавренко, А. Лесів, М. Лозовський, В. Маланчій (2 x 6.00), о. Н. Малюжинський, С. Мединський, П. Мельник, А. Микуляк (2 x 6.00), Н. Мриць (2 x 6.00), Т. Нарожняк, І. В. Р. Осмак, В. Павленко, С. Павлюк, В. І. Папірчик, Н. Петриків (2 x 6.00), М. Попович, С. Ремеза, О. Рижак, С. Романишин, Л. Романів (2 x 6.00), М. Ружицький (2 x 6.00), П. Саварин, д-р І. Сілецький (2 x 6.00), А. Скурчак, М. Снігурович (2 x 6.00), Р. В. Стасів (Стахів?) (2 x 6.00), В. Туренко, М. Устіяновський, д-р А. Фаріон, І. Харина, І. Хома, М. Хомяк, В. Чупринда (2 x 6.00), Р. Чучман, Є. Цибульський, І. Шиманський (2 x 6.00), Є. Шпот, Л. Б. Шулякевич, М. Юркевич (2 x 6.00), Т. Юркевич (2 x 6.00).

по \$4.00: А. Гуцалюк, Є. Макарик

по \$3.00: А. І. Ключас, В. Федорович

по \$2.00: М. Зіняк, М. Коцур, В. Максимець, П. Мельник, Р. Павлишин, І. Петришин, В. Сегін, Є. Стельмах, В. Федчук, Є. Цибульський

по \$1.00: Є. Апонюк, Д. Баковський, М. Біловус, Д. Брездень, В. Вельгаш, В. Верига, І. Вілінський, І. Даревич, А. Кордан, О. Костюк, д-р Б. Мигаль, М. Мостовий, Н. Ничипорук, Р. Павлишин, Р. Самотулка, М. Швець, С. Шулякевич.

Разом: \$1,676

Австралія

\$10.00: М. Сендзік

\$ 5.00: Владика Кир Іван Прашко

Німеччина

\$6.06: Л. Гільтайчук

Франція

\$6.00: Ф. Савчук

Швейцарія

\$10.00: Г. Ничкало (2 x 10.00).

Разом: 47.06

Просимо Вас кожночасно повідомляти нас про зміну
Вашої адреси!

ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД „ЛІТОПISУ УПА”
ЗА 1984 РІК ЗІБРАНІ ГОЛОВОЮ ЗБІРКОВОГО
КОМІТЕТУ

ЗСА

- \$1000 — Комітет побудови пам'ятника і цвинтаря УПА в Клівленд — Парма;
\$ 900 — Феш Михайло (Арізона), Воїн УПА;
\$ 500 — Яремко Михайло, член ООЧСУ в Чикаго, посмертний запис;
\$ 350 — Гром. Комітет м. Філядельфія у 35-р. смерті ген. Т. Чупринки;
\$ 180 — Гром. Комітет м. Чикаго у 35-річчя смерті ген. Т. Чупринки;
\$ 100 — Громадський Комітет Філядельфії у 40-річчя УГВР;
\$ 100 — Ансамбль бандуристів „ГОМІН” в пам'ять Г. Китасотого;
\$ 100 — Ігнатюк Микола (пропущено в останньому Бюлетені);
\$ 50 — Яковина Анна, Рочестер, Н.Й.
\$ 25 — Голяш С. і Н. в пам'ять покійної М. Гриневич;
\$ 20 — Голяш С. і Н. в пам'ять покійної М. Мельник з Клівленду;
\$ 20 — Голяш С. і Н. в пам'ять покійного друга В. Юркевича;
\$ 16 — Кальба Мирослав (Дітройт);

Разом: \$3,361

ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД „ЛІТОПISУ
УПА” ЗА 1985 РІК ЗІБРАНІ ГОЛОВОЮ ЗБІРКОВОГО КОМІТЕТУ
ЗСА

- \$1000 — „Певність” — Перший Український Федеральний Банк в Чикаго
\$1000 — Феш Михайло-Рогач, воїн УПА
Збірка на похоронах покійної Марії Длябога, дружини Воїна УПА Петра, яку перевів друг Дзіман Михайло-Левко у Філядельфії, дня 10-го липня 1985 р.
по \$50.00: — Дзіман Михайло
по \$40.00: — Длябога Петро
по \$30.00: — Васічко Володимир і Володимира, Семенюк Петро і Оля, д-р Кігічак Юрій і Надія
по \$25.00: — Отець д-р Біланич Іван, Ковальчин Михайло й Ірена, Грицковян Микола і Леся, Грицковян Михайло і Марія, Шашкевич Михайло
по \$20.00: — Васічко Богдан і Роман, Длябога Осип і Ярослава, Кігічак Ігор і Марія
по \$15.00: — Длябога Ігор і Ліда
по \$10.00: — Казанівський Богдан і Олена, Грицковян Осип і Анна, Вовчак Федор і Степанія, Добош Михайло і Юля, Мюллер Ернест і Анна, Міджак Андрій, Лесько Роман і Зеня, Вязівський Іван і Надія, Грицковян Микола і Анна, Грицковян Петро і Роза
по \$ 5.00: — Навроцький Юрій, Длябога Михайло, Дубель Іван,

Тодорів Богдан, Смолій Ігор

Загальна зібрана сума виносить: \$505.

З нагоди відзначень 35-ліття смерти ген. ТАРАСА ЧУПРИНКИ в Клівленді, 20-го жовтня 1985 р., Відділ Товариства УПА розпродав жетони УГВР на суму 488 дол. Цю суму друзі ОЛІЯР ІВАН і ГОЛИК ПАВЛО передали на „Літопис УПА”. Разом:..... \$488
Дрозд Іван і Анна з Чікаго \$200
Голяш Степан і Надія в пам'ять Прокопишина
Осипа і його синів Івана й Григорія, які полягли в рядах УПА \$100
Українське Кобзарське Товариство в Нью Йорку в пам'ять Воїна УПА В. Юркевича на Співаник УПА \$ 50
Камінська Ірина в пам'ять померлої в серпні 1985 р. Михайлини Гошуляк \$ 50
Чорний Микола і Стефа в пам'ять Воїна УПА В. Юркевича, на Співаник УПА \$ 25
Бурштинська Дарія, Чікаго \$ 25
Стельмах Дам'ян і Надія, Чікаго \$ 25
Береза Петро \$ 20
Голяш Степан і Надія В пам'ять покійного друга В. Юркевича \$ 20
Палагнюк Василь, Чікаго \$ 20
Галамай Іван, Чікаго \$ 15
Дудич Петро, Чікаго \$ 10
Керичинський Василь, Чікаго \$ 10
Оленчук Михайло, Чікаго \$ 10
Панчишин Осип, Чікаго \$ 10

Р а з о м зібрано у 1985 році: \$3,583.

ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД У 1985 РОЦІ ЗСА

\$830.00: Ю. Котляр (Кліфтон) зам. квітів на могилу св. п. В. Юркевича

\$360.00: Іван Дмитрик (Нью Йорк) у пам'ять дружини св. п. Анни Дмитрик

Замість квітів на могилу бл. п. Анелі Дмитрик (померла в Нью Йорку 8 вересня 1985 р.) склали датки на вид. фонд „Літопису УПА”:

по \$ 50.00: Іван Дмитрик (муж), Кол. вояки УПА в Рочестер, Н. Й.:

\$25.00: Евген Стахів;

по \$ 20.00: Ірина та Олександр Білевичі, Роман Борковський, Евстахій Винницький, Володимир і Богдан Зазулі, Іванна і Юліян Котлярі, Роман д. Мац, Антін Микич, Еріка

і Теодор Москаль Леся і Любомир Пехи, Микола Турецький;
по \$ 10.00: Дмитро Возняк, Теодор Марчівський, Анастасія Озимко;
\$ 5.00: Евгения Вітенко.

Разом: \$360.00.

- \$175.00: Т-во та Об'єднання к. в. УПА в Рочестер, Н. Й., з виставки документів ОУН—УПА—УГВР, у 40-річчя УГВР;
\$117.25: Н. Гілевич, Честер, Па. (60.00-51.50-5.75);
по \$100.00: М. Березинський (Філядельфія), М. Цяпа (Анн Гарбор);
по \$50.00: А. Бачмага (Філядельфія), Микола Пришляк (Філядельфія), в пам'ять Петра Дялбоги, кол. воєка УПА, май. Петро Содоль, Т-во „Червона Калина” (Рочестер);
по \$35.00: Еміль Висовський (Іст Гевен), д-р М. Дейчаківський (Броксвід, Огайо), В. Жуковський (Ньюарк), Г. Звіль (Бронкс, Н. Й.), Ігор Я. Коцур (Ляпер, Міч.);
\$34.70: Т. Горбовий;
по \$25.00: п-во Билень (Чікаго), п-во Голяш(Чікаго), Ол. Клос (Огайо), Є. Загачевський (Рочестер), Юліан Котляр (Кліфтон, Н. Дж.);
по \$20.00: п-во Байлак (Річмонд Гілл, Н.Й.), А. Л. Плех (Ірвінгтон);
\$16.00: Мирослав Кальба;
по \$15.00: п-во Качала, М. Корінець, М. Микітчак, д-р С. Павлинський, Р. Г. Свистун, д-р М. Фішер-Слиш;
по \$12.00: Л. Л. Костелина (2 x 6.00), М. Кулинич, А. Смаль, Т. Чурма;
\$10.95: Арізона Стейт Юніверзиті;
по \$10.00: Л. Артимишин, В. Буртняк, М. Голуб, Б. Губка, В. Клос, В. Купіняк, М. Легета, В. Лівчак, М. Лосінський, В. Матішек, М. Наконечний, Я. Олійник, А. Фаріон, Л. Хомяк, Я. Ющерак, П-во Ятрус;
\$7.00: М. Гарасимів;
по \$ 6.00: М. Попович, М. Сенько;
по \$ 5.00: І. Бабяк, Г. Вавелко, С. Вістун, Д. Волощук, В. Гаврилишин, О. Ганяк, Р. Гаркач, О. Гарний, Д. Головацький, С. Горалевський, д-р Б. Гарбовський, В. Гудзик, В. Гулькевич, І. Демків, М. Демків, А. Демусь, В. Дращинський, А. Закревський, А. Ільчишин, А. Камгнський, С. Л. Кіхтан, А. Ф. Клесор, Я. Клим, В. Ковалик, Н. М. Кознопа, В. Кострицький, В. Кульчицький, О. Левицький, Т. Левицький, М. Лозинський, Є. Людкевич, С. Магмет, В. Майкович, З. Матла, В. Мицьо, А. Озимко, Я. Г. Панчук, Р. Петренко, А. Пех, Є. Прокопович, Л. Рейнарович, В. С. Рибак, Б. Рибчук, В. Савків, В. Сидор, Б. Смик, С. Стадник, Є. Стельмах, В. Стрихар, А. Р. Стрільбицький, М. Томків, І. Хорват, А. Черняк, Т. Чурма, Р. Шпинда, А. Яковина;
\$3.00: І. Басараб, Р. Лещишин;

по \$ 2.00: С. Н. Коцибала, М. Попович;

по \$ 1.00: М. Вайда, Я. Галамай, А. Грабаль, д-р В. Сірський.

Р а з о м: \$2,889.90

ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД У 1985 РОЦІ КАНАДА

\$1.675.00: Із збірки на листи, замість квітів на могилу св. п. ред. Івана Еліяшевського (помер 1 вересня 1985): збіркою займався М. Мігус.

по \$100.00: Ольга Еліяшевська, дружина, Христя Еліяшевська-Шрайбі з мужем Могамедом;

по \$50.00: О. І. Джуглей, Ліда Еліяшевська і Юрій Реплянський (Оттава), В. Семенюк, М. Тарнавська, Л. і А. Хараки;

по \$30.00: Михайло Мігус, Марія і Григорій Реплянські;

по \$25.00: Петро Баєр, Василь Брух, Дорко і Марія Глуховецькі (Клівленд), Віра Джулинська з родиною (Чікаго), Стефанія Еліяшевська (Чікаго), Андрій, Віра і Олесь Еліяшевські (Чікаго), Оля, Ляриса і Христя Еліяшевські (Чікаго), Дмитро Куп'як, М. Мигаль, Ол. і М. Скоєні;

по \$20.00: М. Антонишин, О. і А. Бабиченки, Стефан Бабяк, Орест Біло, М. Бігус, Іван Бойко, Вжесневські, І. Гаврилюк, Марія Гошуляк, Омелян Граб, Д. Генік-Березовська, Ст. Генік-Березовський, Васирина Козаченко, В. Куник, Володимира Лучків, І. В. М., М. Малецький, Д. і Т. Марушаки, М. і Е. Негричі, Е. і Р. Паладійчуки, Марта Реплянська, Василь і М. Сахрин, Р. Сеньків, Яр. Станько, Дарка Струганик, Омелян і Леся Тарнавські, С. і В. Фроляки, В. Безхлібник;

по \$10.00: Анна Бардин, М. Бачинська, Білан, С. Білик, Ліда Боднарук, М. Бутковська (Мюнхен), С. і О. Вовк, М. Горбань, С. Грибінський, Л. і Ю. Гумініловичі, Я. і О. Гембатюки, А. і С. Гонтарі, Б. Гула, Володимир Дашко, А. Держко, В. Драбик, Т. Желтвай, О. Жигар, М. Закидальська, М. Кос, І. Кривинюк, М. Криштальська, Микола Кулик, Марія і Володимир Мазярі, В. Максимець, Ів. Мішена, Ю. Мойсяк, Е. Пеленська, О. Проць, Д. Резчинська, Ст. Романець, М. Терепенець, Яр. і О. Томків, А. Федина, І. Франів

по \$5.00: Надія Гайдайчук, О. Галуска, В. Гірний, Ю. Лихач, С. Петрик.

Разом зложено пожертви на суму \$1,675.00.

\$1.168.00: прибуток зі Свята УПА заходами Т-ва к. в. УПА в Канаді;

\$1.028.00: зі вступів на громадське зібрання з нагоди ІХ-го Пленуму „Літопису УПА”;

\$ 500.00: Дмитро Коваль, Калгари, Альта;

\$ 290.00: зі вступів на виставку матеріалів ОУН-УПА-УГВР,

- заходами Т-ва та Об'єднання к. в. УПА в Канаді, Торонто;
 по \$ 100.00: Теодор Беш (Торонто), Н. Н. (Едмонтон);
 \$71.00: С. Романюк (Едмонтон);
 по \$50.00: О. Задойко (Торонто), Ів. Монастирський (Торонто);
 \$38.00: Український Відділ (ч. 360) Корол. Канадського Ле-
 гіону, Торонто;
 по \$35.00: Іван Харина (Порт Коквітлян, Б. К.), Роман Шолдра
 (Летбридж, Альта);
 \$31.00: Роман Басараб (Торонто);
 по \$30.00: Марія Бурій (Вестон, Онт.), Анна Підгайна (у 5-
 ту річницю смерти мужа, св. п. Богдана Підгайного, Торонто);
 \$25.00: д-р Остап Винницький (Торонто);
 \$21.00: Яр. Цвікілевич (Едмонтон, Альта);
 по \$20.00: Василь Безхлібник (Торонто, замість квітів на могилу
 св. п. Івана Еліяшевського), Василь Бицик (Гвелф, Онт.), А.
 Валько (Саскатун), Б. В. Мармаш, Параскевія Н. (Торонто),
 Нестор Пришляк (Едмонтон), Д. Штундер (Торонто), С.
 Янковський (Вінніпег);
 по \$15.00: Р. Басараб, о, Яр. Гаймановський, д-р Р. Є. Го-
 ловатий, М. Марушак, Д. Олексинин, С. Олексюк;
 \$12.00: М. Костецкий;
 по \$11.00: Ігор М. Друневич, Кан. Інститут „Просвіти” (Вінніпег);
 по \$10.00: Р. Бенеш, М. Бойчук, В. Болубаш (2 x 10.00), д-р М.
 Гладишевський, Д. Грицишин, п-і Динева, С. Динега, Я.
 Дудиш, В. Католик, О. Кокіль, С. Куций, А. Лесів, А.
 Марченко, Б. В. Мармаш, І. Д. Мойсей, М. Наконечний, д-р
 Р. Олійник, М. Піщюра, Р. Рішко, М. Снігурович, о. Р.
 Стасевич, В. Стельмах, Т. Татарин, М. Устянговський, С. В.
 Фроляк, п-во Чорний, Г. Шарабурак, д-р Г. Шиманський;
 по \$ 7.00: Р. Миців, П. Підлісний, М. Піскорівський, В. Раїк,
 д-р Т. Снігурович, Р. Сосідко;
 по \$ 6.00: І. Бискоц, Е. Вавринчук, М. Галюк, Д. Корчак, Б.
 Небожук, І. Подільчак;
 по \$5 00: Д. Баковський, В. Бородач, Б. Булема, Н. і М.
 Водославські, Р. Гаврилів, Г. Гірель, Л. Р. Городник, М.
 Гембарський, Р. Демянюк, А. Й. Клюфас, М. Кравець, В.
 Курилас, О. Лавренюк, Р. Мельник, Б. Мигаль, А. Микуляк,
 Н. Мриць, В. Новак, С. Ониськів, Я. В. Осмак, В. Павленко,
 В. І. Папірчак, Н. Петриків, М. Рапавець, С. Ремеза, Л.
 Романів, М. Ружицький, А. Семанишин, Р. Сенчук, д-р Я.
 Сілецький, А. Скурчак, Р. Стахів, В. Федчук, І.Р. Хома, Р.
 Чучман, Я. Шелестинський, Л. Б. Шулякевич, М. Юркевич, Т.
 Юркевич;
 по \$ 3.00: В. Кузьмич, Ю. Саноцька, Є. Цибульський;
 по \$ 2.00: І. Дмитришин, Р. Панців;
 по \$ 1.00: Я. Даревич, А. Малько.

Разом: \$6,039.50

Заморські країни:

ЕВРОПА:

- по \$21.00: М. Філь (Німеччина);
- по \$ 5.00: Г. Ничкало (Швейцарія), Б. Рогач (Англія);
Ф. Савіюк (Франція).

АВСТРАЛІЯ:

- \$15.00: М. Сендзік;
- по \$10.00: Владика Кир Іван Прашко, І. Микитюк.

ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД „ЛІТОПІСУ УПА” ЗА 1986 РІК ОРГАНІЗОВАНІ ГОЛОВОЮ ЗБІРКОВОГО КОМІТЕТУ ЗСА

- \$1000: Перший Український Шадничий Банк „Певність” в Чикаго;
- \$1000: Дохід із свята ген. Тараса Чупринки в Клівленд-Парма;
- \$1000: Ковальчин Михайло, Ірина — Філядельфія;
- \$1000: Д-р А. і Р. Р. — Чикаго;
- \$1000: Савка Микола — Філядельфія;
- \$ 305: Гарвас Іван, збірка у Фінікс, Арізона:
 - по \$25.00: Гарвас І., Лозинський М.
 - по \$15.00: Олійник Вол.
 - по \$10.00: Агашук М., Бадинський Р., Білоус М., Дидик М.,
Лилик П., Майкович В., Пилипак Р., Росола Я., Савицький В.,
Сливка Г., Тефт Н., Чопівський В.,
 - по \$ 5.00: Беш І., Бойко П., Бурда М., Голоскевич Ю.,
Децик В., Даниляк В., Дидик Д., Дувірак В., Іллінський Ю.,
Кавка Т., Королишин М., Микита Д., Петренко Л., Петренко М.,
Поровчук, М., Теслевич М., Турчин І., Фостяк Б., Ходан М.,
Швець В., Шупер І.
 - по \$ 4.00: Бадинський О.
 - по \$ 3.00: Чапля І.;
 - по \$ 2.00: Василина Е., Сілень Я., Скрипочка М., Франків Віра;
- \$ 300.00: Буграк Емілія — Чикаго;
- \$ 250.00: Інж. Захарків О. і І. в пам'ять батьків і старшини
УПА Нестора Стельмаха;
- \$ 100.00: Салацький Іван — Чикаго;
- \$ 100.00: Запухляк О. і І. із хрестин внуків Юрія і Стефанії, Віск.;
- \$ 100.00: д-р Я. і О. І.;
- \$ 60.00: Запухляк Іван — Віск. Делс;
- \$ 50.00: Інж. Бігун Р. в пам'ять пок. д-ра П. Гладкого;
- \$ 50.00: Іваненко Г. з похоронів пок. Іваненко Анни;
- \$ 50.00: Камінська І. в пам'ять пок. друга Дона;
- \$ 50.00: Шевчик М. в пам'ять пок. чол. Володимира —
воїна УПА;
- \$ 50.00: Лис А., Савчак Вол., Халус Мих.;

- \$ 40.00: Дохід із свята ген. Тараса Чупринки в Тусан, Арі-зона;
- \$ 40.00: Качмарська А. в пам'ять пок. П. і С. Прокопишин;
- \$ 30.00: Інж. Гарасовський Андрій, Оріся;
- \$ 25.00: Дяків Мих. в пам'ять пок. п'яністки Нат. Котович;
- \$ 25.00: Голяш С. і Н. в пам'ять пок. О. Прокопишина;
- \$ 25.00: Камінська І. в пам'ять пок. подруг „Офелії” і „Чорної”;
- \$ 25.00: Голяш С. і Н. в пам'ять пок. д-ра П. Гладкого;
- \$ 25.00: Пискір М. в пам'ять пок. д-ра Гладкого;
- \$ 25.00: Братство св. Михаїла при параф. св. Володимира і Ольги;
- \$ 25.00: Геромнімон Люба, Запукляк Осип, д-р Надзікевич Павло, Стефінів Тома, д-р Ткачук Богдан;
- \$ 20.00: Голяш С. і Н. в пам'ять пок. Анни Іваненко;
- \$ 20.00: Николаюк В. в пам'ять пок. чоловіка — воїна УПА;
- \$ 20.00: Марія Мякуш;
- \$ 20.00: Інж. Гарасовський О., Гайдук Д., Гринішак С., Дземюк О., мгр. Камінська І., Палагнюк В., Стефінів Т., Таран В., інж. Тимцюрак Я. і О.;
- \$ 15.00: Дацків Теодор;
- \$ 10.00: Гулик І., Заячук В., інж. Заяць Р. і Г., Тихий М., Хома П.;
- \$ 5.00: Дачишин Міка, інж. Дачишин Юрій.

Разом: \$7,170.00

**ПОЖЕРТВИ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД „ЛІТОПISY
УПА”**

за 1986 рік (1. І. — 28. 06. 86)

КАНАДА

- \$2.000.00: Гуртівня Ю.Б.А., Торонто;
- \$1.000.00: Фундація „Прометей” Торонто (передав п. С. Онищук);
- \$ 698.00: М. Мігус, Торонто, збірка на листи датків замість квітів на могилу св. п. Андрія Кордана-Козака (16. 8. 1986), зложили свої пожертви на видавничий фонд „Літопису УПА”:
- \$100.00: д-р Любомир Луцюк;
- \$ 50.00: І.Ю. Лотишинський;
- \$ 40.00: п-во Матійцьо;
- по \$30.00: Хмара, Ігор Галіпко (теж у пам'ять Івана Еліяшевського);
- по \$25.00: М. Кулик, В. Куник, М. Мігус, С. і Анна Чорні;
- по \$20.00: Петро Беглей, М. і Н. Гаврилишини, Я. Гладкий, О. Жигар, Ів. Репенда, Ст. Репенда;
- по \$15.00: Ст. Суржиця, М. Чайковський;
- по \$10.00: К. В. Білан, Марія Гіма, С. Гусуляк, В. Дашко, О. Еліяшевська, Д. Ільків, С. Купина, Д. Крупка, А. Курись, Є. Маличевська, Стефа Матійцьо, І. Огородник, М. і Д.

Ралеські, М. Репенда, О. Романишин, В. Тасмни, Ева Шимеля;
по \$ 5.00: І. Ардан, С. Котелець, П. Полянський, С. Стрільчук;
\$ 3.00: А. Кулик.

Всім жертводавцям — щира подяка, родині — сердечні вислови співчуття, покійному — вічна пам'ять.

по \$500.00: Головна Управа і Відділ ОЖ ЛВУ в Торонто;

\$ 350.00: Об'єднання Лемків Канади, Торонто;

\$ 300.00: Осередок СУМ — Монреаль, Кве.;

по \$250.00: Відділ ОЖ ЛВУ Гамільтон, Онт., Кредит. Спілка — Калгари, Альта;

по \$200.00: Відділ ЛВУ — Ст. Кетеринс, Онт., Відділ ОЖ ЛВУ Велланд, Онт., Дмитро Гулей (Вестон, Онт.), о. С. Греділь (Вестон, Альта), С. Ремеза (Оттава), М. Макух (Місісага, Онт.), Осередок СУМ — Едмонтон, Альта;

\$151.00: 3 тризни у пам'ять Михайла Козарука в Ст. Кетеринс, Онт.;

\$116.00: Василь Брух (Торонто) — збірка на листу ч. 23:
по \$10.00: П. Божик, Р. Бойцун, Т. парченко (2 х по \$5.00), Я. Чикало;

\$7.00: Білоус;

по \$5.00: М. Арабчук, Ол. Волянчук, І. Гадач, Дух, М. Закала, Р. Корольюк, Є. Кузеля, Ст. Кузь, К. Медвідський, д-р В. Пасіка, Т. Переймибіда, д-р Б. Стебельський;

по \$2.00: В. Антонич (?), Ф. Помайба.

Разом: \$116.00

\$112.00: Відділ Т-ва к. в. УПА у Вінніпегу;

по \$100.00: О. Галупчак (Торонто), А. Ганачівський (Скарборо), І. Головачук, М. Грабовський (Іслінгтон), Я. Гузан (Торонто), В. Гуляк, (Іслінгтон), В. Вівчарук (Брентфорд, Онт.), Відділ ЛВУ — Гамільтон, Відділ ЛВУ і ОЖ ЛВУ — Лондон, Онт., Відділ ЛВУ — Монреаль, Відділ ОЖ ЛВУ — Вінніпег, Відділ ОЖ ЛВУ Ст. Кетеринс, Онт., Оля Дольницька (Монреаль, на зб. листу ч. 28), М. Кіндзерський (Едмонтон), М. Коцур (Вестон), Кред. С-ка „Карпатія” (Торонто), Б. Криницький (Оттава), Я. Лібер (Тандер Бей), І. Мончак (Монреаль), Олена Мулик (Етобіко), Анна Небожук (Торонто), В. Новак (Вотерлю, Онт.), п-во К. Няко (Торонто), С. Ониськів (Вестон), А. Потічний (Вестон), Р. Стефурак (Торонто), п-во П. Шульга (Торонто), С. Яворський (Гамільтон);

\$83.00: о. митр. Я. С. Гайманович (Монреаль: 63i20);

\$75.00: Л. Чіх (Торонто);

\$60.00: Ів. Лагола (Едмонтон);

по \$50.00: Л. Бабій (Іслінгтон), М. Бойцун, Р. Бойцун, Братство к.в. І УД. УНА (Торонто), І. Джуґлей (То-

- ронто), М. Дудар (Етобіко), Н. Заболотний (Оттава), С. Заходняк (Торонто), М. Карпій (Торонто), інж. А. Качор (управитель кред. с-ки півн. Вінніпегу), Р. Козачин (Торонто), І. Лепкий (Торонто), М. Мерха (Торонто), п-во Михайлюки (Вестон), Б. Назарко (Іслінгтон), В. Недошитко (Торонто), Норт Квін Авто-Парк (Торонто), Я. Онищук (Вестон), Н. Пашинський (Етобіко), І. Пекельний (Торонто), В. Петришин (Торонто), І. Підгірний (Торонто), І. Пятка (Торонто), Л. Пристай (Торонто), п-во Я. Роздольські (у пам'ять М. Медведя), М. Смоляк (Пітерборо), о. прот.Юр. Ференців (Торонто), М. Ходаченко (Т-то), Р. Христенко (Т-то), В. Шевчук (Етобіко), Д. Шимків (Т-то), П. Юрцан (Т-то), П. Яворський (Торонто);
- \$45.00: Відділ ЛВУ — Кінгстон, Онт.;
- \$42.00: М. Бручковський;
- по \$40.00: Ол. Головач (Торонто), Дм. Ковч (Торонто), В. Марянський (Т-то), О. Медвідь (Оттава);
- \$35.00: д-р Роман Олійник (Монтреаль, Кве.);
- по \$30.00: п-во Балабани (Торонто), Т. Бутрей (Місісага), А. Гуцайлук (Т-то), М. Клебанський (Руан, Кве.), М. Лозовський (Торонто), М. Марущак (Вестон), Я. Новак (Вестон), Д. Штундер (Торонто);
- по \$25.00: Я. Андрусак (Торонто), Вол. Беднарський (Маркгам), Т. Боднар (Торонто), В. Верига (Торонто), М. Гапюк (Місісага), Я. Гапюк (Іслінгтон), В. Деделюк (Іслінгтон), Л. Джонс (Торонто), С. Думин (Торонто), М. Загребельний (Торонто), А. Іваночко (Іслінгтон), М. Ковальський (Торонто), А. Я. Ключас (Торонто), М. Копій (Етобіко), Г. Кос (Торонто), В. Кудла (Торонто), М. Кургун (Вестон), М. Лебединський (Віловдейл), М. Лялька (Вестон), Я. Махно (Гамільтон, Онт.), М. Мороз, (Торонто), І. Носик (Т-то), М. Піщюра (Іслінгтон), А. Процків (Торонто), Б. Р. Романів (Торонто), п-во Салій (Торонто), В. Сахрин (Вестон), Г. Свергун (Торонто), В. Сірський (Вотерлю, Онт.), О. Соколовський (Скарборо), С. Соловій (Вестон), П. Спільчак (Торонто), М. Спольська (Торонто), А. Ткач (Торонто), Б. Цуп (Торонто), Н. І. Шаботинський (Торонто), М. Щербатий (Торонто);
- \$22.00: С. Лисяк (Торонто);
- по \$20.00: В. Бабінчук, М. Барчак (Місісага), Катерина Борецька (Торонто), о. Григорій Бригідир (Ст. Леонар, Кве.), А. Бризгун (Давнсвю), С. Брикович (Місісага), о. прот. П. Бублик (Торонто), п-во Бучинські (Торонто), І. Вавринчук (Едмонтон, Альта), М. Вецків (Торонто), д-р П. Глібович (Місісага), А. Гуменюк (Торонто), М.

Дейнега (Кінгстон, Онт.), В. М. Диманський (Едмонтон), Я. Дрогомирецький (Іслінгтон), Я. Дудись (Торонто), М. Залеський (Торонто), Є. Івахів (Торонто), А. Іськів (Іслінгтон), В. Качка (Торонто), Я. Кінаш (Торонто), М. Ключас (Торонто), О. Лисович (Іслінгтон), Р. Литвин (Торонто), В. Марко (Вінніпег), Д. І. Магніт (Савтгемптон), А. Макаруха (Торонто), п-во Медвідські (Т-то), Й. Милькевич (Торонто), С. Морох (Торонто), М. Мусій (Торонто), С. Павлюк (Торонто), І. Падик (Торонто), П. О. Пилипак (Торонто), П. Пітшак (Торонто), І. Піх (Торонто), Я. Процюк (Іслінгтон), Р. Рішко (Вестон), М. Ружицький (Іслінгтон), М. Смеречинський (Іслінгтон), М. Тропак (Торонто), С. Тхорик (Іслінгтон), Я. Федюшко (Торонто), М. Фесич (Торонто), А. Харак (Іслінгтон), А. Холодний (Бремington, Онт.), С. Хомин (Вестон), Б. Чопик (Віловдейл), М. Чуйко (Онт.), М. Цап (Торонто), Д. Ціз (Торонто), Ю. Шараборак (Вінніпег), Г. Я. Януш (Торонто);

по \$15.00: Г. Кріль, Б. З. Миндюк, Я. Опарюк, В. Шевчук;

по \$10.00: М. Арабчук, Ф. Боднарчук, М. Бойчук, Є. Бочан, Б. Булема, С. Галенда, А. Гонтар, П. Демянюк, А. Жаровський, Д. Карпець, В. Катинський, Д. Кістяк, Я. Крім, Л. Крохмалюк, С. Кузьмин, О. Кушнір, В. М. Локоть, Д. Луцюк, З. Маєвський, І. Маляшик, І. Мас-тенко, М. Мошич, М. Нацюк, В. Онуфрик, В. Павленко, Р. Пузяк, Н. Роздольський, С. Романюк, М. Смеречанський, С. Соломон, Я. Темник, Ф. Цимбалюк, К. Шмігельська;

\$6.00: П. Домагавки;

по \$5.00: Я. Винницька, Є. Калата, А. Й. Ключас, Р. Кудла, В. Лисяк, Ф. Савіюк;

\$2.00: М. Хрептюк.

Разом: \$14,751.

ЗСА

\$565.75: Ст. Голяш (Іллінойс) із збірок;

\$500.00: д-р Модест і Марія Ріпецькі;

\$ 50.00: Є. Перхач (Калюмет Сіті);

\$ 30.00: Мих. Ковальчин (Філядельфія);

\$ 10.00: М. Бута;

по \$5.00: С. Адамчук, В. Гулькевич, І. Гуляк, А. Ільчишин, Я. Кужіль, І. Лико, В. Микитин, О. Червінська, І. Чмола.

Разом: \$1,200.75

Аргентина

\$50.00: Юліян Середяк (Буенос Айрес)

Австралія

\$135.00: Дмитро Грицько — Станиця вояків УПА в Австралії.

ВПЛИВИ НА ВИД. ФОНД

від 28. 6. до 31. 12. 1986

Канада

\$5.000.00: дотація Українсько-Канадської Фундації ім. Т. Шевченка, Вінніпег;

\$1.500.00: Кред. Спілка „Будучність” Торонто, Онг.;

\$1.400.00: С. Вапляк (Відділ Т-ва к. в. УПА), Вінніпег, на збірк. листу ч. 3:

по \$300.00: Канадський Український Інститут „Просвіта” (Т. Нарожняк), Українська Читальня „Просвіти” (А. Сінаський?);

по \$200.00: Відділ Ліги Визволення України (Т. Гуменюк), Станиця Т-ва к. в. УПА (Ст. Вапляк), Степан Янківський;

\$100.00: М. К.

по \$50.00: Кред. спілка „Карпатія”, Осередок Спілки Української Молоді.

Разом: \$1.400.00.

\$1.000.00: Ілько Пудляк, Калгари, Альберта;

\$ 719.00: С. Баб'як і П. Грицай, Торонто, збірка датків зам. квітів на могилу св. п. Марії Сич-„Зоряної” (16. X. 1986):

\$30.00: М. Марушак;

\$25.00: Ольга і Володимир Думи, Місісага;

по \$20.00: С. Баб'як, Кліментина Боднар, Н. С. Гадач, Оксана Кошіль, М. Кулик, В. Макар, М. Р...., Ів. Слота, М. Чобіт, Микола Чобіт, Теодор Чобіт;

по \$10.00: М. Бабій, Е. Білас, С. Білик, В. Білоус, Максим, Віра, Марта Гнип, Параня Грицай, Ольга Дусь, М. Залеський, В. Качка, І. Келибан, Софія Ковальська, М. і М. Колодій, Стефанія Космина, С. Красносельський, В. Кулик, П. Лялька, Яр. і Геня Луцькі, Зеня Макейчук, Василь Марчук, А. Мельник, О. Мулик, Віктор Новак, А. і О. Пекельний, П. і О. Пиндюра, А. Потічний, Ю. Рибський, М. Скальний, Р. Смик, С. Соловій, В. Стасюк, В. Тимків, Софія Трухан, А. Федицький, А. Федорків, А. Шляк, Марія Шкамбара, М. Шумський;

по \$5.00: Анна Бобрик, М. Дзядик, А. Завадовський, Євдокія

Івахів, Волод. Йонка, Ю. Мартинюк, М. Паланиця, М. Радієвський, І. А. Юрко, Ольга Фецан;
\$4.00: М. Цимбаліста.

Разом: \$719.00.

\$ 625.00: Р. Хоміцький, Судбури, Онт., збірка на листи чч. 1 і 2:

по \$100.00: Відділ ЛВУ в Судбурах, Відділ ОЖ ЛВУ в Судбурах;

\$50.00: Р. і Р. Хоміцькі;

\$30.00: Т. Мишак;

\$25.00: А. і С. Садові;

по \$20.00: А. Баб'як, П. Ворона, М. Гонко, І. Дуб, Т. Ємчук, М. Макаревич, А. Макарець, Ю. Сліпенький;

по \$10.00: І. Гриньків, І. Гусак, В. Давидяк, Л. Дукаль, П. Ключковський, М. Кошіловський, В. Кузьмич, І. Кунтий, М. Майковський, П. Пічак, І. Плотиця, А. Порицький, М. Прус, В. Радомська, В. Рекуляк, В. Смагальський, М. Скоратко, О. Стус, В. Фіцуляк, І. Шумило;

по \$5.00: І. Голик, М. Голинський, В. Дичка, О. Коваль.

Збіршикові і всім жертводавцям — щира подяка.

Разом: \$625.00.

\$ 500.00: Василь Дерех, Вестон, Онт.;

\$ 365.00: Д. Остап'як, Оттава, збірка на листу ч. 1.:

по \$50.00: Кредитова Спілка в Оттаві, Відділ ЛВУ в Оттаві;

по \$20.00: Д. Коротушак, С. Лапинський, Д. Осатик;

по \$10.00: І. Деркач, Д. Дудяк, О. Жила, мгр. Яр. Кіт, С. Кловак, П. Сохань, Г. Цупер, З. Янковський, С. Футала;

по \$5.00: С. Бобин, В. Вольчанський, В. Гавришкевич, Й.

Гіль, О. Дубас, В. Зубрицький, І. Іванюк, М. Ільків, Я.

Казанівський, М. Качмар, П. Кіяшук, В. Мендзак, Г. Остапик,

А. Попик, Д. Процюк, Ф. Рабінчак, І. Романчук, С. Саварин,

М. Семенович, Анна Семчишин, Г. Фуголь, М. Хичій, І.

Шмігельський.

Разом: \$365.00.

\$ 300.00: Верховна Управа Братства св. Миколая, Вінніпег, Ман.;

\$ 280.00: п-і Марія Л. Норяк, Торонто, зі збірки датків замість квітів на могилу св. п. Данила Губика (20. XI 1986);

20 ЛИСТОПАДА 1986 р. в Торонті, несподівано, по короткій недузї, на 63-ому році життя, упокоївся в Бозі св.п. ДАНИЛО ГУБИК, народжений в с. Бульяновичі, району Мостиського, в Україні. Залишив у глибокому жалю і смутку дружину Ірину з дочкою Христиною, рідних в Україні та друзів. ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Замість квітів на могилу Покійного Дмитра Губика, його друзі зложили свої пожертви на українську пресу і видавництва, на руки пані Л. Норяк.

\$50.00: М. Норяк;

- \$40.00: Йосиф Філь;
 \$30.00: Р. Чабан;
 \$26.00: (ам. 20.00): Іван Шурин;
 по \$20.00: В. Бурела, Й. Волшак, Антін Вуйцік, М. Гавляк, С. Мельник, Оришук, Р. Саєвич, В. Созанський, Іван Стецько;
 по \$10.00: Яр. Гунька, А.-М. Домагальські; Іван Новак;
 по \$5.00: А. Липка, Андрій Нагірний.
 Разом зібрано \$366.00. З того призначено:
 \$280.00: на Видавничий фонд „Літопису УПА”,
 \$ 50.00: на „Гомін України”,
 \$ 36.00: на „Новий Шлях”.
- \$ 224.00: п-і П. Грицай, Торонто, збірка на листу ч. 4, датків замість квітів на могилу св. п. Олексі Головача (16. 8. 1986)
 \$100.00: Яр. і З. Головачі (Оттава);
 по \$28.00: М. Войнар;
 по \$25.00: Микола Кулик;
 по \$20.00: Ник. Дідик, Вол. Макар;
 по \$10.00: І. -М. Слота, К. Тивонюк;
 \$ 5.00: М. Петрашко;
 по \$2.00: А. Борис, І. Головачук, М. Довган.
- Разом: \$224.00.
- \$ 200.00: Д-р Роман Голічек, Торонто (2 x \$100.00);
 \$ 160.00: М. Бурий, Монреаль, збірка на листу ч. 7:
 по \$10.00: М. і С. Баб'як, О. Баб'як, П. Баран, Яр. Глуховецький, Й. Голімбійовський, С. Лабелко, В. Майборода, М. Називальський, Р. Терлецький;
 по \$ 5.00: М. Бурий, В. Даровський, А. Гамрат, Г. Зазуля, Ів. Заяць, М. Карпінський, П. Карпінський, В. Курилишин, Я. Легенький (?), М. Перейма, П. Лихач, Н. Пастернак, В. Федоркович, В. Шеремета.
- Разом: \$160.00.
- \$ 140.00: Іван Гоянюк, Торонто, збірка на листу ч. 23:
 \$40.00: Олена Мулик;
 \$30.00; С. Хрептюк;
 по \$20.00: ів. Гоянюк, М. Калинчук;
 по \$10.00: П. Бліщук, З. Музика, О. Наконечний.
- Разом: \$140.00
- \$ 100.00: Микола Андрухів, Монреаль, збірка на листу ч 6;
 \$ 100.00: Роман Басараб, Вестон, Онт.,;
 \$ 100.00: Василь Бищик, Гвелф, Онт.;
 \$ 100.00: Михайло Калинчик, Етобіко, Онт.,;
 \$ 100.00: Відділ ОЖ ЛВУ, Ванкувер, Б. К.;
 \$ 100.00: М. Сало, Іслінгтон, Онт.;

- \$ 100.00: М. і І. Слота, Торонто, Онт.;
- \$ 100.00: п-і Ніна Тарновецька, Вестон, Онт.;
- \$ 75.00: В. Валько, Саскатун;
- по \$50.00: Відділ ЛВУ — Кіркленд Лейк, Онт., В. Миколинський (Монтреаль), Арсен і Софія Степанюки (Місісага);
- \$ 30.00: Нестор Чорний (Скарборо, Онт.);
- по \$25.00: Е. Білас (Торонто, зам. квітів на могилу св. п. Костя Келебая), Федір Боднарчук (Місісага, Онт.), Микола Лисий (Оттава, Онт.), І. Федорова (Торонто);
- по \$ 20.00: о. Я. Гайманович (Монтреаль), В. Думанський (Едмонтон), Ірина Гошовська (у св. пам'ять свого мужа Богдана Гошовського, Торонто), о. П. Гординяк (Йорктон, Саск.), Богдан Кравченко (Едмонтон), Василь Максимець (Торонто), В. Марко (Вінніпег), Богдан Маців (Квебек), М. Михайлюк (Вінніпег), д-р Роман Шолдра (Летбридж, Альта), С. Шрам (Альберта);
- \$ 15.00: М. Чвиль (Торонто, Онт.);
- по \$ 10.00: М. Бойчук, М. Костецький, Софія Куцій, І. Лавренюк, А. Лесів, С. Ониськів, М. Петриків, І. Подільчак, д-р Петро Саварин, Т. Снігурович, В. Стебельський, Д. Стецюк, М. Шумський;
- \$ 6.00: М. Вовк;
- по \$5.00: Д. Баковський, М. Галюк, І. Дутка, П. Мельник, С. Михайлишин (ЗСА), Т. Морозняк, Юлія Саноцька, п-во Снігуровичі, Р. Чучман, І. К. Шлапак, Й. Ямборко.
- Разом: \$13,994.00.

ЗСА

- \$150.00: Б. Кичун (Огайо), зам. квітів на могилу св. п. Лева Шмігельського (у Торонті, 14. XI. 1986);
- \$130.00: Микола Бута (Філядельфія);
- \$110.00: В. Шмотолоха (Лонг Айленд, Н. Й.);
- \$100.00: М. Цяпа (Ен Арбор, Міч.);
- по \$70.00: Е. Висовський (Іст Гейвен), Г. Звіль (Бронкс, Н. Й.);
- \$ 40.00: Андрій Феш (Денвер, Кольо.);
- по \$30.00: В. Колос (Сятель), М. Прокоп (Нью Йорк);
- по \$20.00: В. Жуковський (Ньюарк), Ігор Е. Коцур (Міч.); Катсегаля (Флорида), Микола Макітшак (Н. Й.), П. М. Плешен (Флорида), А. Пришляк (Філядельфія), О. Слюзар (Вілмінгтон), д-р Марія Фішер (Іллінойс), І. Харина Порт Куніт);
- по \$10.00: Я. Білик, В. Гаргай, С. Горалевський, Ол. Клецор, М. Ковальчин, В. Купіняк, О. Левицький, Н. Легета, Яр. Олійник, А. Л. Пех, Р. Ф. Седвідж, І. Ющак, А. Яковина;

по \$5.00: Д. Волошук, І. Гомз'як, І. Гулик, А. Демусь, Р. Й. Дразньовський, Б. Ковалик, М. Корінець, П. Лещин, Лиляк, Б. Лужецький, З. Матла, А. Сокіл, Є. Чучман, П. Шпинда;

\$ 3.00: М. Ружилович;

по \$2.00: А. Білинський, Ів. Котил'як, Е. Петрик.

Разом: \$1,119.00.

Австралія

\$5.00: Я. Микитюк;

\$2.00: Т. Чубатий.

Швейцарія

\$10.00: Г. Ницкало (2 x \$5.00).

ШАНОВНІ ЖЕРТВОДАВЦІ

Ми подали списки вplat із ЗСА, Канади та океанських країн за останні 3 роки.

Ще раз щиро дякуємо за Ваші шедрі пожертви та розуміння потреби видати якнайточніше і найскоріше причинки до Історії УПА.

Якщо трапились якісь похибки в наших записках, чи переписуванні, то просимо вибачення. Ми їх справимо в наступному числі „Бюлетеня”.

За нами 12 років праці силами та засобами самих упістів та наш успіх — 14 томів „Літопису УПА”.

Наші дотеперішні осяги ясно оправдують та документально заперечують злобні намагання ворогів державної незалежності України представити українських борців за волю та взагалі всіх українців — „німецькими коляборантами” й „воєнними злочинцями”. Ми боролись за Богом дані нам права жити вільно на своїй рідній землі, яка належить нам, а не москалям.

Наші пляни широкі. Цілість Історії УПА може осягнути 40 до 50 томів. Щоб поставити таке монументальне видання, ми даліше будемо просити Вашої допомоги. У 1987 році готуємо 3 даліші томи, які є вже частинно в друці. Це кошт 75 тисяч доларів.

Крім чисто видавничих розходів у нас поважні фінансові запотребування на розшуки за новими документами та їх перекладами в архівах ЗСА та Європи.

В сучасній Польщі видано 137 книжок-пашквілів проти ОУН-УПА-УГВР, а московських друкованих напастей повно по сьогодні.

І тут треба показати нашу правду. Віримо, що в цій ділянці — оборони української Правди — ціла українська громада нам допоможе.

Ставайте Меценатами й Фундаторами поодиноких томів „Літопису УПА”. Допмагайте в нашій праці, ставайте передплатниками, пропагуйте наші видання, надсилайте списки впавших із своїх околиць, поповнюйте своїми свідченнями дані про нашу боротьбу. „Літопис УПА” — це справа всіх українок та українців !

За Фінансову Комісію:

С. Голяш М. Кулик В. Сорочак

За Адміністрацію Літопису УПА:

Микола Кулик
(адміністратор)

Володимир Дашко
(касієр)

ШАНОВНІ І ДОРОГІ ЧИТАЧІ ЦЬОГО ВИДАННЯ!

Нам треба придбати ще бодай 500 нових передплатників, щоб наше видавництво могло бути сяк-так самовистарчальне. Ставимо собі теж за мету — придбати ЗАЛІЗНИЙ ФОНД „ЛІТОПISУ УПА”, щоб забезпечити йому безперерійну появу та забезпечити постійну науково-дослідну діяльність. Апелюємо до Вас усіх — допоможіть нам у цій праці для досягнення нашої спільної мети! Сердечно дякуємо Вам за дотеперішню дружню підтримку.

Редакція й Адміністрація
„ЛІТОПISУ УПА”

ГОЛОВНОМУ КОМАНДИРОВІ
УКРАЇНСЬКОЇ
ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ



Ген. хор.
Роман Шухевич-Тарас Чупринка

У 80-річчя з дня народження
(17. VII. 1907 † 5. III. 1950)